

大清宣統三年

本館新開... 凡欲閱報者... 均可向本館...

第八千六百九十一號

叻報

(號一十牌門力得賃勞哥在館本)

印工... 凡欲閱報者... 均可向本館...

辛亥二月十一日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜號一十月三年一十一百九千一英大) No. 11, Cross Street, Singapore.

○聲明啟事 敬啟者敝處不惜工本於粵垣設棧專採地產...

論說

論中國紙業宜亟求振作 紙為日用所必需之物。無人不...

。染色改機。乃發諸市上。近數十年來。則以洋紙破爛者少...

。已不啻天淵。况夫土口之故。隱色最黃者。每墩亦須價將百...

一月。則竹心之髓自解。乃取其近皮之末解者。再浸之。為作粗口之用。其既解者。則以...

。恐中國之口業。其不將絕者。幾希矣。是在閩省製口諸家。每...

於此。須知一口之微。一年之  
間。而漏出之金貨。已逾百萬  
。非細微也。焉得今之所謂商  
會商局等等。隨時共所振興之  
法。以轉工工藝諸家。使因時  
而變。以挽既傾之狂瀾哉。  
口代報 錄潘報

### 本館譯電

○樹乳專電 本坡實得力太晤  
士西報得接初八日麻六甲實來  
專電云麻六甲勝物勒勒夢甲有  
限公司得接昨日昨英京電音上  
勝六司令九弁市情思福云

○提議印土增價無成專電 本  
坡實得力太晤士西報得接初九  
日孟買實來專電云架刺吉士活  
兒云沙順尼城君建議出口之烟  
土除赴中國外凡往新嘉坡及他  
處之數原定一萬六千箱者減至  
一萬箱及將原定每箱價銀一千  
五百盾不增至二千五百盾事因  
由叻倫運火烟致令中國定限之  
營業日益延遲而照此辦法足令  
價值不乎起而爭競之風因之大  
減云云弗烈州威呂申君(巡撫  
各稱現在北京舉行會議光景  
甚佳并有以印度國家不陸多說否  
則或者有何沙順尼城君所談之  
意云云該報電速不果行云

○學風防外專電 本坡實得力  
太晤士西報得接初八日德京發  
來專電云西馬國之風勢日益

蔓延及已傳至南方外人尤險而  
英國已有極力提防之舉動云  
同日英京勞打來電云英京電音  
風傳派出陸軍前來德沙士地方  
操練之舉對於德西哥國大有關  
勢德國中所有外人甚大之利益  
均有危險探悉近日英國經已告  
知倘若英國不能保護德西之外  
人則英國警察已國人民此乃應  
然之事云

### 選電

○中英交際電音 初十日英京  
勞打發來電音云本國皇后已見  
中國公使云

○安電選錄 去月廿八日添報  
接北京專電云駐英使劉玉麟電  
外部以英廷答覆調片馬兵使士  
匪平靖即撤退○又電云某御史  
奏陸軍隊中多設營督部請旨查  
在整頓○又電云郵部奏派員防  
範交通銀行弊○又電云樞垣  
通飭各省填算虧缺須裁冗員編  
補仿蘇省辦法○又電云盛宣懷  
擬於鐵路局後改設鐵道科各路  
總辦則由該科選派○廿九日接  
北京專電云載振改五月底由西  
伯利亞鐵路赴英○又電云郵  
部奏各路用度措辦亦否若則可  
查辦○又電云盛宣懷驗路科員  
員嗣後文書用堂官名義不得再  
沿舊例用局長名○又電云郵傳  
部議將路政監右侍郎李經方專

管○又電云某使要求築四川西  
康及西藏印度鐵路○又電云瑞  
派因病再休廷送急侯赴蜀與到  
京乃決○又電云皇室經費草案  
議定每年七百萬元○三十日接北  
京專電云外部電實職昭常海疫  
不力致貽外人口實○又電云路  
受之子趙家賊罪或代父充軍  
現法部允代奏請宥○又電云李  
經方出交涉日韓再電求退○又  
電云李經方奏某國片馬兵再進  
說○又電云四代表備盛宣懷  
催逼查押借款之約盛謂須將草  
約刪改○又電云某使到外部請  
禁各報論交涉事○初一日接北  
京專電云雲南商務局宣佈設保  
界會公約戒暴動併救亡機關  
又要求撤退片馬兵○又電云俄  
人運來東方之兵已達數萬分道  
入伊犁現俄臣迭次與盛宣懷密  
議○又電云總辦吳長員條陳軍事  
摺旨着軍部處陸軍部會議○又  
電云外部咨郵部速派員勘定新  
疆蒙古路以備實行修建○又電  
云陸昌請速整軍備邊措上不報  
○初二日北京專電云聯芳不願  
赴伊犁辦交涉事宜○又電云亦  
王受節之職惟仍未銷假決辭  
烟大商已之職(避疑)○又電云  
李經方電奏堅執先與某國商界  
務併外部辦事案延○又電云  
政府通飭各邊省督撫查勘界碑

○又電云御史趙熙擬辭全吉再  
劾沈雲沛榮十論現無人附和已  
作罷議○又電云廳王以光補七  
年中俄訂約係勞芳充總辦官請  
派往伊犁辦交涉○又電云某樞  
請起用袁世凱今添廷召奉天雲  
南等省總督併起用張鴻棟○初  
三日北京專電云攝政王擬派貝  
子順往英德兩國商辦案件○又  
電云政府派蔭桂赴鄂○毅平即  
往庫倫駐守○又電云滇省京官  
昨至都察院遞呈乞代奏○又  
電云貽誤劫款已撤銷請援辦金  
贖罪之例免致發改國體所○會  
內容○又電云仰聞以奉天質押  
某國銀款以抵其某國○又電  
云某使照會外部速派勸界大臣  
併索三架款外尚部屬來請不願  
王辦法○又電云架士論因各送  
撤去現力謀外放○又電云河南  
省現有疫症發現

### 京事

○李與二督 近聞樞府各大臣  
以駐各國使及領事等項例應  
附屬在新授外部侍郎之後須詳細  
編訂查核郵部侍郎李經芳於  
使者制度似有疏虞故擬奏調入  
館以便協同籌訂俾資完善又聞  
日前憲政編查館商請直隸王大  
臣添派因浙總督松壽兩總督  
張蔭白加入參預外官制之列聞

期軍機已允爲代奏請旨定奪矣  
○增祥被劫 御史參奏增祥任  
性妄爲毫無振作惟學問尚優或  
可專任學務久任藩司必貽誤原  
摺交軍機閱看

### 行省

○五督代表 五督因電商官制  
不便擬派代表就商錫良派楊度  
陳慶龍張人駿派顧憲成瑞派熊  
希齡李經羲派熊純如

○又起風潮 上海松江府千浦  
鎮胡某主動抗捐罷市(上月廿  
六日)新市亦被強勒罷市並聚  
衆搗毀自治局云

○提督末路 鎮督忽有紅頂花  
翎者自稱王姓係湖北肥名提督  
又係現任某鎮軍之甥因川資無  
著向各軍舖求助各店給以銀元  
二枚拱手而去此人冠服整齊並  
隨旗牌一人不類沿門託鉢者流  
口中喃喃詠某某鎮軍家事不置云

○官面團圓 陳督發龍終日在  
署惟司畫某銀行存本若干息若  
千暇更出其所儲現洋反覆檢點  
日必數遍有從其上初過之者聞  
佛面輝輝有從云

○公即私耶 川督趙爾巽在川  
欲錢之法有茶棹祝酒席祝草鞋  
稅及犒羊等稅層層抽捐川人恨  
之入骨誓欲吞食其肉嗚呼趙爾  
奕之肉果足食乎

○照時世界 敬頌明電燈公

司開辦年餘尙有成效正月  
八日黃昏時開燈未久水管忽裂  
一時黑煙四亂電光頓暗該公司  
當即停車趕緊修補嗣因水管不  
敷電泥訂購恐修整期尙須時  
日也

○鎮都飢民 鎮江飢民聚集飢  
寒交迫現擬地方官紳籌款辦理  
查遣一切事宜計已遣去一萬六  
千餘人向剩萬人約在月底方可  
遣盡目前冬賑局北五省會館兩  
處粥廠因款不能繼於十六日一  
律停放各飢民無處得食嗷嗷待  
哺處於四城附郭外以凍餓死  
者已不可勝數而強橫者則往往  
沿途掠食現有其督統領乘與至  
某處拜客迨回營時沿途有男女  
飢民數千人圍繞懇求給錢文  
某統帶常用善言撫慰遣之使去  
其情亦可謂幸第不善爲之所則  
恐臨山格里村事將復見耳

○麻栗電報 雲南自創設電信  
迄今已廿年其所以未見發達者  
由於從前總辦皆習私舞弊不知  
振作或使員辦或私吞報費故電  
局雖辦一席向爲滿省便差一般  
道員李之若皆自到道接辦其弊  
稍除李即以電報公交通最要機  
關特奏湖北道員熊道來滇充  
當該局總辦到局後頗能整頓一  
切現又以馬白麻栗坡爲中法交  
界之區其間緊要極力籌費由  
開化設一電信通至麻栗坡業已

開局又擬由大理至麻栗再設電  
信以利交通聞亦派員動工矣

○阿迷馬路 現署阿迷州徐刺  
史到任後對於地方公益尙能實  
心辦事現在鐵路開通商務日繁  
法人要求在各處修築馬路刺史  
以主權所在不肯輕棄竭力籌修  
經費萬元擬於該州車站左右修  
築馬路一條以利交通而保主權

○吳陳交質 去月念九日廈門  
日報云吳陳二姓械鬥擄人一節  
已報惟昨四點報載吳陳械鬥  
除將所有互相擄人二名當場對  
換釋放而隨以爲可無事矣詎廿  
七早吳陳二姓又欲開鎗互擊一  
時巡警得信飛報區道楊觀察親  
臨憲禁中府二人又親至而演彈  
壓始各無聲未知地方官何以善  
其後耳

○違禁傳聞 客來自泉州者據  
稱昨泉州北門外因紛發拾園故  
事黃大令出示禁止恐其鬧事貽  
害地方治安也昨北門外仍照例  
乃鄉俗流弊數百年之久仍照例  
舉行鄉俗愈甚其故違禁令鄉親聚  
人激成民怨一時磚瓦橫飛皂白  
不分致大令身亦受傷回署傳聞  
如此未知確否

○改其婚嫁 新寧陋習凡有婚  
嫁必其必求其豐且於其女出閣  
後有所謂担禮者每於未開備辦

禮物担往男家其價值多則百數  
十元少亦數十元若貧寒之家不  
能辦此則其女少人過問但婚姻  
論財喪財之道豈能遂時之士有  
見乎此曾於去歲並請一改良婚  
嫁會無奈習俗移人牢不可破  
習成者甚少雖已入會者亦多  
背其可恨也今境猶舊惡俗担  
禮之期近中會士無不慨然多  
同志組織一會無論何界一則  
歡迎從前定規則在必行個  
會內各員選此者謀情體之重  
定罰金之多寡全數發充也內公  
益若既犯規則而不遵罰金者  
則將其人姓名事實務請通商  
罰銀俾得正人心而挽頹俗云

### 閩粵

○局議紀要 日昨工部局常期  
會議時總辦夏君對眾宣佈  
存貯銀行之局款前八十八萬零  
八千一百零四元現在則有八十  
四萬五千八百八十八元內有訂  
期之款六十一萬一千二百四十  
四元云由眾決議技結單列一  
十一萬三千零八元及經批准准  
原敬律建設獨立醫院一座需費  
一十五萬六千三百元及已收國  
家津貼半費七萬一千八百五十  
元該總辦云該醫院分作三段甲  
痘症乙霍亂症丙核疫症每段內  
皆設有亞洲人宿舍院中又設有  
預備醫院所查驗所等距離以上

本 坡

○局議紀要 日昨工部局常期  
會議時總辦夏君對眾宣佈  
存貯銀行之局款前八十八萬零  
八千一百零四元現在則有八十  
四萬五千八百八十八元內有訂  
期之款六十一萬一千二百四十  
四元云由眾決議技結單列一  
十一萬三千零八元及經批准准  
原敬律建設獨立醫院一座需費  
一十五萬六千三百元及已收國  
家津貼半費七萬一千八百五十  
元該總辦云該醫院分作三段甲  
痘症乙霍亂症丙核疫症每段內  
皆設有亞洲人宿舍院中又設有  
預備醫院所查驗所等距離以上

○改其婚嫁 新寧陋習凡有婚  
嫁必其必求其豐且於其女出閣  
後有所謂担禮者每於未開備辦

○改其婚嫁 新寧陋習凡有婚  
嫁必其必求其豐且於其女出閣  
後有所謂担禮者每於未開備辦

各所另建一所以便上流之中西  
人居住云

○林焚燒廟 初八夜浮羅宇環  
為焚林木其勢過烈致燒燬徐申  
有限公司之工人住屋及灼傷實  
龍岡樹乳公司之樹乳味味臨聞  
探聞事因該處為焚林木之故工  
役驟燃燒茅草孰知近因天旱草  
乾致其蔓延之速出于意外一時  
大隨風勢吹向稱植樹乳地方而  
火向在彼實火發時不及數分鐘  
即已延及樹乳園間有種至五年  
為止之樹乳四、百株已被火傷  
儘未卜是否全遭毀壞耳并悉此  
等乾茅次第著火引引附近各工  
人之住屋而此等住屋係以木及  
亞格築成遂令四五樣付之一炬  
其火過勢之猛不過二十分鐘即  
已四週蔓延矣

○燈謎商確 本報昨日所出燈  
謎今日早所接猜函雖亦有三十  
三超然命者其意之故按第一題  
抵測者未會其意之故按第一題  
京官之邸中外官之真員係稍猜  
之階級至是而止不能再指大者  
然斯謎有猜為無待而論其亦有  
得兩止字之哀惜未待台官字且  
為原文之正解故落第二案耳第  
二題乃掩派符例倒讀水屬辭  
稱第三題之不再作勞古特與婦  
通勞與務通習其未婚而先作務  
病也第五題之失出入乃刑名

上之名詞失出者皆命案正兇而  
俄將其釋放也失入者皆本非兇  
生乃用顯生不顯死之說亦刑名  
上之名詞惟測者未知其解故有  
猜為錢流及強不益者雖亦有無  
意致然究非正法眼賊亦有猜  
為廢獄者得其解矣又惜略泛至  
於第八題則中者甚眾然其中亦  
有猜為昌發者於文武二字則已  
切矣惜猜竊比二字總而曾之此  
次諸謎雖中者無多然觀諸君子  
之所猜其心思之巧妙極括之圓  
熟亦屬此中高手正未可因其得  
中與否而別其優劣也

○緝私緝私 初九日報中所刊  
搜獲私煙一案茲又探聞是日係  
由官督局總巡率警巡丁前至志  
勿里芝律門牌六百四十六號店  
中在八桌下抽屜後搜得鴉公司  
之煙膏六磅約重三十兩當將店  
東執送捕房由府道交案保十元  
外出候訊

○奇賭罰誌 暗牌賭案昨晚八  
點鐘開四百四十五號一百五  
十六號兩暗牌至振南實得力門牌  
十四號拘獲聚賭荷蘭牌之潮人  
張仰生及阿名兩名席面銀一元  
一角四占併送於案今日府判判  
每罰銀五元否則改禁一禮拜○  
五號三番昨日下午五點鐘賭  
案至志勿里芝律門牌獲賭之  
潮人四名罰款四角四占併送於

案今日府訊判每罰銀十元否則  
改禁兩禮拜

○勇於私鬥 昨晚九點鐘牛  
車水碩裝街有閩人籍二十餘名  
不知因何互相鬥毆後為五百五  
十號巡差聞聲馳至拘獲莊阿波  
荷阿福二人黃則手已受傷莊則  
手有小刀迹之於案今日府訊官  
以不知黃被何人所傷准其出票  
拘押兇手究辦

○竊匪懲辦 前報閩人許瑞寶  
在振興實得力手携衣物一包值  
銀九元忽忽而行巡差疑為盜察  
拘訊於案一俟昨午府訊判罰  
銀十元否則改禁兩禮拜

○搜獲天冠第三夜演劇紀畧  
我國大小官場廢放之概略人多  
知之至其內容則縱有所聞而難  
於目擊若論自擊則莫如昨夕紀  
者與同座諸客容賭振天冠班所  
演諸世界一齣之親切有味而如  
列榜概凡其上至督撫之船外也  
食蟹也戲忽也下至巡撫之車馬  
也富強也無不刻劃入微如神出  
鬼沒非形盡相雖離而近虛然非  
且不足以謀發其眩眩之心氣恐  
慮乎如斯仍難窺其稍變耳說到  
龍志士洗滌筆也思想口舌其心  
良苦如其力未必過勞勇乎每完  
一幕歸座客察察若雷喝堂其其  
工而漸漸其志也脚戲功以大受  
同儕歡迎故特由今夕起再演三  
母而今夕係演自由花一劇大有

關於世道人心想主音如斯固無  
俟記者再為勸焉

○重懲竊犯 閩人李豐松昨昨  
早九點鐘在丹戎巴葛二十五號  
碼頭六號工人節盜去烟紙六十  
一包由四十四號巡差拘訊於案  
昨日府訊判入獄兩禮拜

○竊匪被禁 閩人蔡開仁被控  
昨日在英芝律開賭什貨店盜去  
同籍人于錦泉之白絲四斤值銀  
二十餘元為王所見扭交捕房由  
五十一號暗差送案今日府訊判  
監禁苦工一閱月

○打架獲罰 閩人黃其根黃大  
和二人昨晚十一點鐘在匿申律  
打架由六百六十八號巡差拘逮  
於案今日府訊判每罰銀五元否  
則改禁一禮拜

○証候機誌 潮人吳阿春初三  
早七點鐘携烟三只行經水龍頭  
為七百零八號差所見疑為盜竊  
拘返捕房惟據差言則謂伊叔吳  
四之物若伊携出售買者遂傳伊  
叔到問即謂伊曾同住惟此鴉不  
知由何而來等語今日三堂過堂  
吳四忽供稱與犯人素不相識官  
以吳四口供相違着將其與犯人  
一併扣留展押十八日再訊

○倡建 大英僑君主派第七  
世紀念君第三次之捐款開列  
金發單余君東捐銀五千元  
明嗎也有限公司捐銀一千元

○倡建 大英僑君主派第七  
世紀念君第三次之捐款開列  
金發單余君東捐銀五千元  
明嗎也有限公司捐銀一千元

○倡建 大英僑君主派第七  
世紀念君第三次之捐款開列  
金發單余君東捐銀五千元  
明嗎也有限公司捐銀一千元

# HOWARTH ERSKINE LIMITED.

輪船發行告白 ○啟者本處輪船及碼頭也輪船常川往來  
本坡 文島 戶港 倘有欲寄貨物搭船單者請到本代理人福  
盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申門牌廿八號福盛公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司  
之總寫字樓及廠設在新加坡英里律又在坡中噶直  
里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意倫 吉隆  
網呀 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司  
所建工程乃係建築 鋼等項之屋宇 各式橋梁  
鋼鐵 三合土等項之樹叻 燈塔 水塔 礮石鋪  
結等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水



池 海 路 土 工 池  
填 工 橋 各 程 填  
填 填 填 填 填 填

船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造聯合各式用火或  
用水之鼎 本公司內常有沽出欄務 農務 種植所  
用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板  
大小鐵桁角 螺 鐵盤 斧頭 鋤頭 已磨刀 螺  
絲釘 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各種器仗  
諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈  
宣統二年五月廿九日 夏活瑪士堅有限公司啟

## 金雞鐵樹補功藥酒

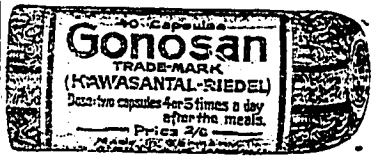


此藥酒之功效  
大英一千九百零九年  
新加坡土庫街門牌九號  
大藥房謹啟

此藥酒之功效  
大英一千九百零九年  
新加坡土庫街門牌九號  
大藥房謹啟

## MEDICAL HALL

告廣丸藥病治專製新



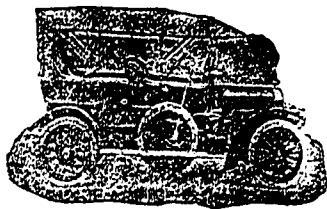
其病即愈有病者請試服之當知其藥  
之利益為何如也  
西歷一千九百一十年十月廿八號  
發賣處新加坡德麟神興大藥房啟



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出  
其藥服即止痛散熱久其效驗顯然

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



總售處新嘉坡及檳城本公司

器文發售 手標 扇標 三翅標

麵粉發售 馬及鐘標 象及龍標 網上孔雀標

益蘇萬國池酒發售 此酒樽外縛鉛線在叨 安樂公司 鑄與

系與均有寄沽

夏威成士杞酒發售 特字通佈 諸君知悉凡各埠宇若無保險公

司偶逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有

限公司預行買保可也

啓者本公司經售星牙摩打車 加呂勿利呂等(即辟穢藥水之一

種)價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

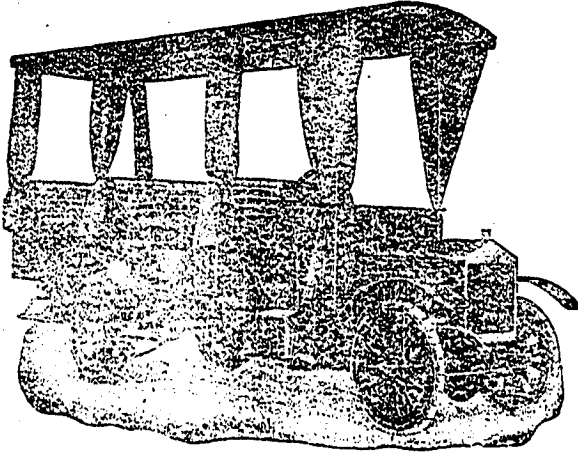
英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇直里律發枯樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹園均有向本公司採辦機器

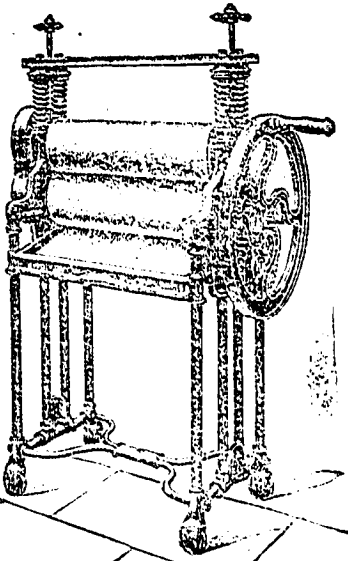


圖車打康客載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之碩  
莪坡準有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



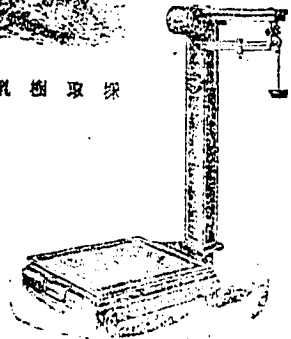
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖器鐵



圖磅

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴

爵府中均用此酒而較標之酒已

居天下萬蘭池酒之魁首二百年

之久其味第一香潔此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

## 喉中痰阻



此商標為記

君於早間起來喉內患痰阻乎須咳至半小時方能呼吸自如乎亦曾吐乎夜間亦常思咳嗽乎因何夜不能眠而常思咳嗽以至身體日衰乎苦甚矣但究何藥於此而不求治乎此等症固非必不可治也司各脫油可治君之此病在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云我曾試服司各脫之鱈魚肝油以治我之夜不成寐及咳嗽之症現在咳嗽既好而整夜在黑暗箱裏達旦始醒洵有神效云云

## 可以自治

司各脫油係治此病不易之標準無論如何總不外此治法其他價廉之偽藥則未

## 治此病一定之標準

能敵其功用司各脫油係用鱈魚肝精油及他物攪和而成味極甜美係最著名能治病之藥現宜乘此冬令購服一瓶以試之便知不謬也

各大藥舖俱有出售

○刊登本報廣告白廣告 啟者

茲將刊登本報廣告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商

有廣告白欲登本報者每行在角五占第二日第三日每費八

角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登至更餘

數之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行

數無論已足一行尚未足一行均照一行核計欲登全年

者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不吝 菲意也此佈



# 叻報附張

第 三

大清宣統三年辛亥

二月十一日禮拜六

隨報派送不取分文

## 患盜

**緝捕認真** ○廈門水鏡街莊春成住家在後後保草後埃海墘其岸山由海去月廿一夜三點半時突有強盜十數猛不放由正門而入查莊家見伸為人和平善得鄰石之心凡有事故莫不聞風齊至且對門是打石店內有工匠四五十人當此盜賊充斥之秋平日莊家防備極嚴不特自己家備刀槍且亦有器械甚多對門石匠以作守望相助之計強盜早有所聞故不敢由正門而進是夜盜在山上鳴一砲聚砲炮然後由上盤壘而下直攻後門莊家呼聲皆起立登屋上隨放十三响槍盜見聲響始不敢攻仍由山上遁去其時幸有劉鎮查親領兵勇十餘名聞炮聲馳至外莊家又用電話向巡警總局討救即家賊這日移巡長立帶巡士多名各備槍械到地緝捕隨即會同兵勇全到山樓尋家賊去已遠遁之莫及計是夜緝捕之最認真者劉鎮查為第一至於巡警總局亦可謂敏捷之至偵緝捕都如劉巡查廉巡官抄巡長其人者亦有患盜賊之橫行哉茲特誌之以為文武督捕者勸

**賊劫猖狂** ○番禺新造亞大岡脚鄉仇讓唐李敏姓聚族而居於去月二十三晚有賊匪六七十人明火持械打劫總唐兩姓家掠去銀物甚夥遂遁而去惟該處之米舖均近一咫尺又有緝捕緝賊聽聞不見其屍不成事不知地方大吏將何以處之

**研攻劫犯** ○順德周羊額緝獲犯底醉成去年冬間由族紳李解順德協特解縣審辦嗣復由四鄉及圍團十六鄉紳耆等聯名分詞稟攻圍賊犯不承認遂託某大紳老太爺保釋現各紳耆等恐該

犯被脫已聯名再赴督轅稟攻

**匪同鉅劫** ○番禺步司羅岡村石橋坊于前月廿八夜三更時候被匪四十餘人持械入村連劫舖舖高鋪金等十七家正將鋪錫添等二人擄去送行里許始放回富樂認識有警匪孔臨眼潭孔亞橋等數人

**截搶斃命** ○萬全縣沖澄石路渡頭處有男子被匪搶擄刀傷數十處斃命慘哉

**劫財斃命** ○東莞新基鄉芬香居雜貨紙札店於去臘十二夜店東某因事回家遇母及子在店於店被匪十餘人持械破門而入將櫃內錢銀衣物盡行劫去聞當與破門時其母從夢中驚醒突以火光四壁加以畏匪用鎗指嚇遂一驚而仆一二日間因母因而斃命

## 軍界

**調和將帥意見之一斑** ○浙省新軍編練成領各屬添徵軍隊已兩次迭省入伍隊練閱至二月初即可一律徵發惟楊協統獨攬大權致與呂統制意見不合時起齟齬將帥不和必非軍界之福增中丞力主調和業已密電葉保大我謂葉紹台溫各屬匪氛不靖水陸器防在在均關重要非得熟悉機宜咸宜葉若之提領大員常駐該處不足以資鎮攝而重海疆前浙江提督呂道生軍門威聲宿宇與浙東情形尤為擬即奏保為沿海水陸各防總統所選軍第二十一領統制官即擬以四十二協樹樹丞副戎升補並派協統以一專權而兼軍防

**溫台緝捕營之殺人日記** ○溫台緝捕營劉觀察咨報者台略云前獲匪首車頭三等八名本擬電飭准以就地軍法懲辦即於二十九日由溫起行新正月初一日到海門第五營管帶花海魁某



三品酒發售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

法國頂上萬國池酒發售



啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人養血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋酒佐藥中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記前細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之商者祈早 移玉惠臨購自是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行慎定於酒樽木架內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 察加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能販運往此佈 覽  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行

鳥書酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等鳥書酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標鳥書酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行慎定於酒樽木架內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 察加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能販運往此佈 覽  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行

馳名織樹發售



啟者本行所辦馳名織樹酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄織樹酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭織樹酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 各 品

啟者特字通知香港樂英紐

弗渣公司即之香港製索

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納流

爾士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流爾士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有

限公司之勃蘭英國灰每桶實重

三百七十五磅每包實重二百五

十磅又有發售各式英國灰所製

之磚 光面磚 各式水管 磚

磚等 諸君欲知價值貨式各情

者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二

十五號第一面詢本代理人納流

爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十

四號

代理人納流爾士多巴尼啟



# 宣統三年二月十一日 叻報刊

## 各埠輪船入口

來知 由加里吉打起程約十八日到	鴨加 由加里吉打起程約十七日到	萬 由馬辰起程約十六日到	字鴨 由香港起程約十六日到	丕 由倫敦起程約十四日到	建 由英倫起程約十四日到	峇 由英丹起程約十四日到	物 由三寶壟起程約十三日到	而 由文島起程約十三日到	宛 由加馬吉打起程約十三日到	得 由生起程約十三日到	波 由網呀起程約十三日到	坤 由網呀起程約十三日到	日 由網呀起程約十二日到	基 由香港起程約十二日到	嗎 由汶起程約十二日到	萬 由勿里洞起程約十二日到	板 由檳榔嶼起程約十二日到	雙 由安南起程約十二日到
巴督申洋行	巴督申洋行	萬慶號	巴督申洋行	實實得洋行	禮示必洋行	遮且弟利士	協榮茂	福盛號	莫實得洋行	萬成順	萬成順	同益公司	則馬也洋行	禮示必洋行	明馬也洋行	福盛號	德利源	德利源

## 輪 船 開 行

日 里 峇 香 里 門 港	香 里 峇 丹 丹	安 丹 丹	吉 丹 丹	麻 丹 丹	峇 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹	麻 丹 丹
廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船	廣安輪船
十三日	十三日	十三日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日
上午九點	上午十點	上午十點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
金且弟利士	德利源	德利源	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行	實實得洋行

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月初八日由香港開程來叻定於本月十二日禮拜即能抵叻上落客貨即與輪開往 歐洲 等處

# 時報附張



大清宣統三年辛亥

二月十一日禮拜六

隨報派送不取分文

## 專件

### 大清國欽定律

- 第一條 凡開設報館發行人應由發行人備具左列各款於發行二十日前呈由該管官署申報民政部或本省督撫咨部存案一名稱二體例三發行時期四發行人編輯人及印刷人之姓名履歷及住址五發行所及印刷所之名稱及地址
- 第二條 凡本國人民年滿二十歲以上無左列情事者得充報紙發行人編輯人印刷人 一精神病者 二被奪公權或現在停止公權者
- 第三條 編輯人印刷人不得以一人兼充
- 第四條 發行人應於呈報時分別附繳保押費如左 一每月發行四回以上者銀三百圓 一每月發行三回以下者銀一百五十圓 在京師省會及商埠以外地方發行者前項保押費酌量情形減少三分之一及至三分之二 其宣講及白話報專以開通民智為目的經官認定者得全免保押費 若專載學術藝事逐程圖表及物價報告者毋庸附繳保押費
- 第五條 第一條所列各款呈報後如有更易應於二十日內重行呈告發行人有更易時在未報呈報更易以前以假定發行人之名號行之
- 第六條 每張報紙應載明發行人編輯人及印刷人之姓名及住址
- 第七條 每號報紙應於發行日送送該管官署及本省督撫或民政部各一分存查
- 第八條 報紙登載錯誤若本人或閱報人請求更正或將更正報版

- 應請更正登載者應即於次回或第三回發行之報紙更正或將更正書附原報紙登載更正或登載更正聲明辨駁字形大小及次序先後須與原載錯誤原文相同登更正聲明辨駁字數逾原文二倍者得對所逾字數照原報登載廣告白定例收費若更正聲明詞意有背法律或不著姓名及住址者毋庸登載
- 第九條 登載錯誤事項由他報鈔襲而來者雖無本人或閱報人之請求若見該報更正或登載更正聲明應即於次回或第三回發行之報紙分別照辦但不得收費
- 第十條 左列各款報紙不得登載 一胃涼寒與之語 二滯風政體之語 三妨害治安之語 四放蕩風俗之語
- 第十一條 指罵他人名譽之語報紙不得登載但專為公益不涉陰私者不在此限
- 第十二條 外交陸海軍事件及其他政務經該管官署禁止登載者報紙不得登載
- 第十三條 訴訟或會議事件按照法令禁止旁聽者報紙不得登載
- 第十四條 在外國發行之報紙有登載第十條所列各款者不得在中國發賣或散佈
- 第十五條 論說譯著係該報創有註明不轉登字樣者他報不得抄襲
- 第十六條 不照第一條第五條第一項呈報發行人報紙者處該發行人以五十元以下五元以上之罰金 呈報不實者處該發行人以一百元以下十元以上之罰金
- 第十七條 不具第二條所定資格充發行人編輯人或印刷人者處

該發行人以五十元以上五元以上之罰金其編輯人印刷人註稱者同

第十八條 違第四條第一項者以未經呈報論  
第十九條 第四條四項所指各報其存載有出於範圍以外者處編  
罰人以五十元以下五元以上之罰金

第二十條 違第六條第七條者處該發行人以三十元以下三元以  
上之罰金 (未完)

### 外交

留學生要電照錄 ○路總局轉界公會轉粵港各報密復  
便伊京口口口口法強索滿鄂若稍退步全國論亡政府無望已與全  
方捐現金兩萬餘謀立救國機關請黃神提倡各省軍局開臨時會組  
織國民軍以救滅亡留東全體學生叩

烟膏加價之交涉 ○英領照會粵督恩臨督督日前所編原  
指中國土烟非指洋烟烟膏惟洋膏入口者港比較向來價值相懸尙  
未便一旦強從致滋空等因強督准此當即照指以前議煙膏加價  
係社私烟入港起見設使粵省專加土膏之價不加洋膏則洋膏運港  
仍可獲利大利何能杜絕私運港督前稱須令私膏入港無利可圖方  
能收效誠為不易之辦法之洋土入口拆包以後如何納捐本軍洋商  
無涉但求與約無背則坊庶認認適慮云云

此時尙高談風月耶 ○讀緬蒙古界務轉報聞與讀官電英  
請不辦法外部會皇無措去月初十日會議對付之策因慶邸未到那  
爾主與侯政務處會議時再行提出僅略叙來際高談風月而散云

洋行與電力公司之交涉 ○廣州德國領事照會大吏以據  
保庇洋行原稱同慶戲院在商行購買生電機裝設院內為電力公司  
禁阻指稱妨礙公司營業經本領事照會勸業道時知電力公司勿  
得干預旋准復稱同慶戲院是官本領事可定登公司可保守權利自有  
阻止之權等語勸業道解釋之意察屬錯誤因自可照章禁阻倘有  
人自備機器生電自用廣州設立電燈局廠戲院公司可照章禁阻倘有  
涉可查明辦理照復領事云

頭等無用之元老 ○自俄人以半戰勢來鄰嘉來對之脚佬  
手挽面無人色請事於慶邸慶邸曰和平最好我們不要多事

嗚呼又少一國圖 ○廣州略係印度北部之一小國與西隣

毗連向奉我國正朔則以時認爲隸屬歷有年所惟年來百事振作  
事起事齊尙無一定現與某人訂約改隸政府聞悉其事飭外部照  
會某使詰問情由某使答稱貴國在該處並無何項之兵力保護僅奉  
朝貢等事實不能爲中國國之疆域

坂口九藏與革命黨 ○東報云日本山口縣人坂口九藏數  
年前至中國居留北京與中國革命黨往來且有報基之贊助中國政  
府恐其妨害安於陽歷一月十日令其出中國境三年中不得至中  
國嗣後不知所往中國官報照會日本警保局命警視廳及各府縣注  
意云

上海麥市 ○現上海麥市甚渴磨本地麥之各額分除一審  
外其餘五家俱無麥可磨以致花旗額人口越多幾盡無上海額運往  
南方至四月新麥方熟荷收成不佳前各額勢不能在南方與花旗額  
爭勝現汕頭廈門福州俱取給於香港故香港已購額甚多以應其急  
需聞前額日共有花旗額廿五萬包到港其中有十八萬五千包是由  
士杜律非關輪船載來者○昨又聞上海本地麥市亦渴各額分除  
一則外俱已停附花旗額價格高故上海各額勢不能多購入口歐購  
少以爲提權之用現因上海額勢不能購與麥人口不能在遠東與  
英額競爭以致北方額市大受其害現上海已成英國之大主顧太平  
洋沿岸各額分賣出之額約六十萬包現現源而來尙有加無已須待至  
四月中國北方麥運時方能與之抵抗上海以南沿岸各處現俱用花  
旗額以香港爲總港交上兩月香港入口之額約約一百十萬餘包云

廣州道乘公會內容 ○道乘公會去歲成立擬稟准存案舉  
定總理馮君文等現由廣州乘道孔道開辦其總會設省城另設分會  
於香山瓊瑤仔西瓊崖附近遊船千餘艘道民萬餘人向皆在香港海  
面九洲洋各丁洋等處取魚故特設分會於此以聯絡一體至於其維  
持辦法之大旨(一)爲道民排難解紛以息內爭(二)爲保護漁  
民倘有屈被外界凌虐損壞漁業權者則爲之稟核核(三)設小  
學堂一所專爲教育道民子弟以開通其智識不收學費(四)設醫  
院施醫醫藥(五)設演說一部以助教育所不及其餘關於漁業一  
切善舉皆照章程次第舉行矣

### 實業

燈

燈

燈

燈

燈

燈

燈



京官止于郎中外官止于道台  
白撞再來 (捲簾格)  
未娶妻先別親  
振天聲第一夜演劇特色  
寒失出無夫入  
細數時鐘告所歡  
有媒有問  
藥比周文武

第四條 金岐山內  
第六條 恒裕成內 李絕清  
第七條 黃啟華  
第八條 同發昌李謀甫 黃福隆陳昶密 泉茂林坤元 黃啟華  
恒裕成 德成慎房 羅致牛運恒 王鏡加 吳雨字

### 告白

承頂聲明 ○啟者本坡積興芝律門牌二百一十號萬興隆  
一片洋貨生理茲將洋貨家私項與振興承受從此生理榮枯  
係與振興無涉與萬興隆無干而萬興隆前有與 諸賢號來往賬  
項概與萬興隆是問與承頂人無涉特此佈 聞  
辛亥年二月初六日 承頂人振興與告白 三

輪船招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年  
三月廿八號拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
旗輪船四艘 其一凡爾科洛 (豐盛) 注册二千一百八十墩 其  
二豐茂注册三千九百一十墩 其三豐遠第一注册三千二百三十  
墩 其四豐美注册三千二百二十九墩 各船現在常川叻嶼及中  
國南方口岸內有一號及二號客房可以多載船面人容其餘細情隨  
後刊佈 英一千九百一十一年二月四號 吧越拍賣館謹啟

輪船政行廣告 ○啟者麥提士輪船有限公司之輪船乃常  
用英國及滿洲者茲加衣美拿輪船約于西四月四號由叻開赴呂宋  
隨後又有勿南寬甸輪船約于西四月廿二號開往香港 上海及  
日本之神戶 大坂港口 諸君欲知寄貨價等項者請詢本公司  
代理人便悉此佈 英一千九百一十一年二月十九號  
代理人麥加里實打公司謹啟 亥

四書一句 捐陪  
詩經一 室人入又  
書經一 不特作勞  
古文一 無絲竹之亂耳  
聊齋目一 願生  
西廂一句 一字字斷衷情  
物一 冰盤  
本坡招牌 同發昌

## Little's Oriental Balm Another Miracle.

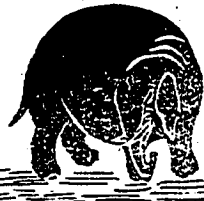
### 精醫風症之良藥

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事  
照得本年第二季即由西一千九百一十一年一月一號起本  
坡換領憑照之事現在諸憑照人員定于一千九百一十一年五月  
二十一號禮拜二下午二點半鐘在總理府正堂齊集為此示仰民  
人等一體知悉如有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照者  
須新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之  
人于各人員齊集之日到來面訴一切至於欲投稟領取憑照及換照者  
至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄官署總局司理發照人員  
呂多察閱若不如期先行稟明以便據情判罰大眾及欲查查明其事  
則斷不能准給也各宜遵照毋違特示 一三  
英一千九百一十一年二月九號 司理發照人員呂多察 示

烈多致車連打嗎巷 所識之神時實屬不能指數男  
子婦人為染風症已不能行動者屢已棄去未架拐  
杖等及項已如常行動矣凡有中于前此者請即  
部之風症以此奇藥即時治此等風症 諸君已  
效與連打嗎巷 確實能治此等風症 諸君已  
常之醫生治之已漸者及已試用多種之藥而未  
愈者 諸君切勿失望到汝試服 烈多致車連打嗎  
巷 方知此藥乃是甚奇之藥能治風症已愈千人之  
多此藥必能治愈風症無疑  
此藥每罐價銀一盧卑各藥房及買藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號

發明奇巧良方 ○此藥能治腎囊水腫尿管大小腸疝氣  
脚腫如若有人患此等症無論何種而按此藥即能痊愈此藥每樽一  
安沙價銀二盧卑八亞拿每樽一磅價銀三十盧卑此藥係于架刺吉  
打半藥房打衣實得力門牌八十五零一號英致士公司發行  
致士醫生奇巧印度油 ○此種奇油能治跌打無力及體虛  
顛動如何致此虛弱或因受用或因過耗陽物之筋絡此油立時可以  
復回元氣又可以復使老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧卑每樽  
一磅價銀二十四盧卑  
致士醫生發明應酬之藥 ○此藥可治筋骨使之壯健但用  
此藥數日可以復回平日之精力此藥能止痛光發現及添厚加多骨  
髓及能治筋筋弱目光昏暗并各種尿管不利等症每樽價銀一盧  
卑八亞拿 諸君欲購可往架刺吉打半藥房打衣實得力門牌八  
十五零一號英致士公司發行採購此佈  
H. GHOSH & Co. CHEMISTS,  
85-1, Bechoo Chatterjee Street, Calcutta.  
英一千九百一十一年十二月八號

商標廣告



啟者敝樓合昌住在三寶龍親自在文池園學工精造雲  
白粉與純幼加長加闊各款佳紋諸具字號日成興 成春  
文成 成吉 成合 成元 成玉 成仁 合泰 成興亞  
等計有拾庄處運運叻坡發售久蒙中外推許遐邇馳名於  
今已歷二十有餘年矣素無分枝  
別處亦無倚仗別號近多無恥奸  
徒假冒敝號招牌用劣質假冒  
魚目以混珠希圖射利貽害非  
淺本號恐有光顧之商不知真偽  
被其所愚而致有誤請 英政府  
立案准加內約象標并二字號為  
記以防假冒各 十商如欲光顧  
本號之商請認內約象標并二字

告

啟者敝號近免致候倘有假冒本號各庄二字號之商并內約象  
標新到敝號通知立即拿送 政府究辦決不容寬特此聲明  
宣統三年元月廿五日  
本坡中街順祥合聯啟

輪船啟行 ○啟者本公司之勝勃波底勃輪船定于西三月  
八號拜三即二月初八日開行 亞士蘭輪船定于西三月十一號  
拜六即二月十一日開行 馬希志輪船定于西三月十五號拜  
三即二月十五日開行 查加勝輪船定于西三月十八號拜  
六即二月十八日開行 毛里末輪船定于西三月二十二號拜  
三即二月廿二日開行 榮才勝輪船定于西三月廿五號拜六即  
二月二十五日開行 本坡前往 丁加勞 勿述 左左 吉蘭  
丹 碧里 萬拿拿 直汝拿 碧拿拿 八打尼 萬島 霜波  
六坤 宜那 高門沙 占本 網略等處此佈  
宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙巴公司謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡若古路街三十六號門牌萬源順  
洋館生理原日係李樹林史文瀾承創今因生理不前欠各號賬今願  
遷遷茲擇到植大李樹林史文瀾承頂定於本禮拜內交易清楚  
換號榮華昌字號倘有前日以前有與各商號往來往轉帳等  
項限於一禮拜內向經手人理直如逾期不到乃係自誤與承頂人無  
涉特此聲明免致後論  
宣統三年二月初四日 承頂人植大宗植大富史昌園謹啟

福建盧詩如始創去風虎骨膏 外治用  
此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及傷風傷寒手足痺曲數年  
眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨疼痛牙痛花柳毒瘡遍身骨痛用  
之無不應驗如傷或打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛  
止痛酒後飲風氣促氣逆或因水土不服致瀉步履維艱者用之  
亦最神效誠希世之神藥也  
一凡風濕骨痛手足痺曲半身不遂偏風傷寒及花柳骨痛跌打損傷  
脚氣腫脹四肢麻木足軟足硬各症宜早晚用此膏二錢許以手擦患  
處此膏用棉花或呢布包好自然以效 凡無名腫毒筋骨肉痛患  
人筋硬作工辛苦宜擦患處散散火之後腫毒毒散筋骨肉痛 一凡  
頭痛用此膏一錢許以手擦患處兩處立覺安神止痛如症重者每日  
可用此膏二錢許晚則以手擦患處兩處立覺安神止痛如症重者每日  
可擦兩次 一凡吐瀉速用此膏二錢許於臍上擦後包好如筋骨較  
痛亦可厚擦之內兼服酒油一兩加  
以薄荷精一茶匙服之可愈  
凡肝風氣痛痛發時喉噴可用此膏  
以手用力擦於胸前及背背處最  
見色風氣發時喉噴此法最靈  
一凡牙痛可用此膏如綠荳  
大凡用此膏抹於患處一凡受寒  
蒸之或擦於外亦效 乳後用此膏  
喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手  
察胸前一凡發背骨痛處最為靈  
或經閉不通以致週身骨痛發熱  
閉閉不通以致週身骨痛發熱  
此膏早晚擦於傷處即可止痛  
冬天風寒人多於耳上及足後擦  
冬一天風寒人多於耳上及足後

(HU-KOH-KU)

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏

盧詩如監製

發現喉痛未破者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡喉痛或喉  
痧喉痛者速將此膏力擦之立刻止痛去毒惟傷口腫爛  
本大膏則勿用 一凡生斑癩宜早擦如初發 每日宜擦三次內並  
用此膏察之最速 三天就可斷根收步履如初矣 以上各代標  
兼服內服之裝虎骨膏效驗如響 以上各代標  
每大樽銀一元 小樽銀五角 以上十二枝者均九折算  
本波代售處 老翁官口萬山棧發號 大小坡孟嘉藥房  
檳榔嶼新街口會豐商店 荳腐街口會豐商店  
外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店  
大英一千九百一十年十月廿九號  
考授英國藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房啟

代售水機廣告



啟者特予通知本公司專家代  
 理出沽 噴霧器 之水機此機  
 現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
 種樹根之用如  
 用此器比之抽  
 拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在於吉隆

及瑞珍成坡係託 羅維夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

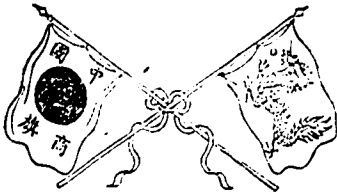
啟者本公司現辦到英國最著名之  
 馬囉標水泥（市上呼作紅毛泥）  
 來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者  
 請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 提防假冒



## 艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所聘醫士不可勝計茲特先將李侯爵及李軍門二尊刊佈左方以資確證

李張侯親軍賜書

中法大藥房主人左右近承惠贈艾羅補腦汁一瓶服之精神煥發人上之品在在均經服用思效全時是致函致謝四子謹誌此忱此致

欽命頭學右都統一等肅毅侯李國杰謹言

水陸提督 李賜書

本藥房主人鑒：本藥房所製艾羅補腦汁功效神速，凡患腦力衰弱、神經衰弱、頭暈目眩、耳鳴眼花、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、失眠健忘、遺精早洩、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症，服此藥汁，無不立見奇效。本藥房主人，務請各界人士，認明商標，以免誤購。此致。

頭品頂戴廣東水陸提督勇巴圖魯李準頭會

價目每小瓶 二大元 每打十二元  
一元二角半 每打十二元

宣統二年九月廿三日

總經售處實叻合豐商店 上海中法藥房 艾羅醫生披露

知祖國之可尊者即知祖國之可貴知祖國之可貴者即知祖國之可惡我華倫等熱心愛國雖遠在歐俄里外尚不能忘試觀其每值年節

大日以及慶典吉期常張國旗即此已足令人欽慕惟是國家制度必須遵守台格始免貽笑於人我國農工商部前擬奏定中國商旗款式

早已通行惟觀本坡各紳商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制况堂

堂尚部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異

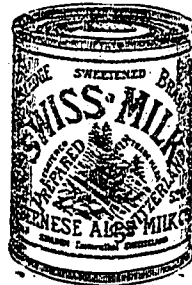
以貽無知之謂是以本店特由華海辦到商旗來叻大小皆有以便選

用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲

恐有不能應命之虞也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口合豐商店披露

## 士 體 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用子醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款一諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴直前街岩及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛奶 第三款和糖牛奶此三款牛奶實第一精良從來未嘗有人販運到叻及他地純乳酪于罐內而不和他

項原料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源發號 永和成

衣勿南沙公司 義順公司

濟公司 廣仁興 廣南生 金

英一千九百零九年三月三十號

酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.

店均有發售  
 必認明  
 註冊商標  
 幸勿誤購  
 宣統元年閏二月廿六日  
 此酒每樽  
 銀一元



及取  
 入者  
 樽本  
 乃公  
 係司  
 法通  
 國佈  
 萬國  
 國酒  
 池在  
 酒于  
 在于  
 坡坡  
 中中  
 第一  
 等酒  
 之係  
 酒在  
 類法  
 最國  
 貴家

記為標狗雙

悅喜然必試嘗經一辨推所著名由係因池酒為類此



雙  
 狗  
 標  
 為  
 記

雙  
 狗  
 標  
 為  
 記

或飲于提普用全洋池酒此類保可

本為因國最貴其上市于每半角二元一銀價每樽

試一人亦供以流能飲在酒之飲此類保可

下列名店之酒此類保可

- 德  
興  
號
- 和  
昌  
號
- 廣  
源  
號
- 廣  
生  
號
- 廣  
泰  
號
- 廣  
利  
號
- 廣  
和  
號
- 廣  
源  
號
- 廣  
生  
號
- 廣  
泰  
號
- 廣  
利  
號
- 廣  
和  
號

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼度頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

# 叻報附張

第 二  
大清宣統三年辛亥  
二月十一日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 南洋

**疫症發見** ○泗水沙安某店口租一番船排買雜物去月念八日該船因染疫症一時致命聞荷政府因防疫起見暫不准開店云

**胃領案誌** ○泗水酒登銀行胃領案已登誌前報近大荷大叻主已將胃領的人及作証的人審判完開罪一號管銀人韓厥才大問三號管銀案建愛說那口說情形再問胃領人盧克全郭連精高傳和及郭傳慶等各人的口供都不認胃領惟郭傳和被告究問最詳細因他屋內前被搜查出欸項宗因臨人各執一詞所以荷官大叻主連日審判尚未判斷了結但作証的人甚多未知如何了結俟續聞

**運豐銀行胃領案** 已登誌前報前日荷大叻主已究問作証的人因郭傳和從前納一荷女為妾那日荷官就問荷女幾歲答二十六歲問郭傳和和幾年答三年又問每月給你若干費答福食衣袋外五十盾又問你的首飾何時給的答是初納為妾時給的又問你曾跟他到別處否答曾見郭連精及郭傳慶盧克全否該荷女均說有的未知如何裁判俟後續聞再誌

**番妾殺妻** ○取泥格那通信該埠有與某者向在各埠為和蘭工程司客造工程(即亞靈滿)先度山妻仇德性為攜帶來而連生三子及後腰錢甚富即納一番妾得款款每有離離久之甲竟視妻如眼中物十二月廿八張某擔任聘一教員某乙由某乙媒介其妻某氏為與某甲之伴空四者結婚是時因婚事急未及備置床褥某甲乃用強權將其所用之椅借之結婚習明待新者做做即與歸返正月初七甲妻知其新婿已成即令其子往討回舊椅該番妾不但

把持不肯送還且肆其毒罵其子回告知甲妻因是甲妻乃自往理論尚未入門該番妾向甲妻大罵中妻氣憤將用武番妾即入除執刀出甲妻見其勢兇回頭即奔不料該番妾竟敢用刀迫刺甲肉已二寸餘妻受驚回頭欲與奔刀拚命妻久抽刀亂刺其胸部腹部均受重傷登時倒地是時某甲已外出作工中該埠甲首領知千都隨自巡警來將番妾控之入獄中妻即送入醫院果甲次日回家乃運動人欲為其妾辯護且欲將妻保出候審幸該處副法精明不為所動且查該妾性情如此兇狠實出人情之外若不懲之終必累人現聞其妾在獄日夜啼哭親人皆不許見面妻則氣息奄奄生死未卜而某甲思念其妾日夜在房裡沈痛哭泣云

**送別盛況** ○去月十七夜直島學堂舊總理林甲政設席送英軍樂隊別號學堂暨兩學堂諸君並送教員安端甫君及請學董先生坐落極為歡樂全十點始散云

**檳城懲騙** ○女大馬扁一案業經堂登前報茲悉此案初一日由中級裁判廳向路府官提訊該婦原籍而積產者名胡舜志又名龐蓮心空閒時原被兩遊皆延律師上堂申辯據原告林氏控稱被騙值銀五百八十元之金銀耳塞三顆實係向同籍之曹氏婦轉借而來故曹氏婦亦上堂為作證見官錄取各證供詞尋細察案中情節以該婦答無可逞因判此案監禁六月之獄至其所騙之物概實於天源宮店得銀二百餘元官乃判將各件同歸當品出送原主麻府給付買水熊天源宮問判不甘其可理人即延到律師控溫士上堂代為求官將所買物暫存警署以便上控果堂再行聽候發落官准之至同時被控經手代婦持往買富之巫人露末士則謂里弗弗湯湯律師代

公擬據詳稱該代該婦持往買當誰不知後由棍騙而來未若明察  
等語官乃判將該巫人省釋從寬免罪此案既經定讞復有漆木街某  
粵人木店之主婦馬氏又控該婦借去金銀首飾等物價值數千元  
被當於某富店得銀三千元與被告素有相識及去職嚴森時彼忽  
到來求借金銀各物關係其所寓之張氏富室內某婦擬將各物暫行  
寄質以過劫正而控體面不意竟為所騙云云其外又另有某氏婦亦  
係告其行騙金銀所值不貲者官據供後即命將案一併屏限下日再  
訊初三日中級馬氏亞春所控謂去職嚴森時被其借去鑲鑽金手鐲  
木店之主婦馬氏亞春所控謂去職嚴森時被其借去鑲鑽金手鐲  
一對金手鐲一對金脚鐲一對鑲金手鐲一對鑲金銀十八粒鑲鑽  
銀二十粒鑲金銀二十四粒金耳環一對金銀約指五枚共值銀四十  
七百一十元被騙去則實於某富店得銀約三千元一案官訊定判監  
禁六月以抵其罪隨又提訊閩婦沈洪嫂又控彼西二月六號借騙去  
金鑽銀三粒金銀六粒金鑽耳塞一對金到指二枚共值銀五百二十  
元一案官訊定亦判六月之監惟准其併入此案同時坐抵官前三  
案共監禁六閱月也

**路務**

何不出山 ○粵路公司周尤虧空案去歲經送縣究迫迭  
經訊問未得實情復由各善堂會同提出二人在德商會研究仍復各  
執會詞各執以非清算不可旋決議由各善堂公舉委員赴公司調取  
據部核算惟日久未見實行咸以為影射疑沉耳不期某日德商會復  
據尤之父學之以前情投請從速理處駁會即代列明各賬目函致詹  
總理調取各部日昨公司已將賬部一箱移交備內有流水部四本未  
曾交出聞各堂已舉定算手查核云

鐵路官文 ○粵漢鐵路公司初一日懸出一官徵文卷之牌  
示云本公司總理應協理黃批據晉益等公司劉復敬等稟索不遂遂  
兄毆掠由據稟有無照飾轉刑刑情遂懸懸懸既稱控縣有案故准備  
文移會英德縣查訊既可也此單附寄誌

開車辦法 ○郵傳部因東督電請京奉鐵路開車轉擬辦法  
電覆東督云盛京錫制軍鑒支電悉本部初四日欽奉諭旨鐵路防疫  
開車事宜著外務部郵傳部酌量辦理等因經議定西伯利亞來客及  
東省日洋泰魯島船客裝卸脚夫押貨人等均准留驗七日由醫官  
檢驗放行貨物洋皮草水果除醫官檢驗過亦准放行定懸懸懸懸

車後輪加贈與人較愈多誠如冰炭前電非有容納千人之所不敷  
安頓前飭京奉局器嚴擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬擬  
運不足以資營求自是實情頃已函諭北洋派員在榆建架鐵木棚廠  
或借用陸軍板棚分等招居計口授食但大車到榆時刻太晚督官巡  
警照料甚周且留七日檢地亦難盡容恐擬由奉至關分三枝留驗  
二滿帶子一錦州一輪副區城易分布道較易除輪副已商北洋建設  
外應請派員分別逐等一面預買民房廟宇一面擇地搭蓋營棚  
發給飲食其真處睡容若干仍希賜示俾勿路局按數分站留驗庶免  
擁擠現在即行開車規畫似難辦自河內至老街為難綠自老街至雲  
南省城為難綠和綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠綠  
多山地法人修築全路經費幾及十年之久數年之役編滇鐵路復告  
成功西南兩南門戶洞洞交通滇越鐵路每日開車時間如左 河內午  
前六點鐘開車 午後六點鐘行抵老街(第一日) 老街午前七  
點鐘開車 午後六點鐘行抵阿迷州(第二日) 阿迷州午前七  
點半鐘開車 午後五點鐘行抵雲南省城(第三日) 火車概約  
四時三車一二三各項連結一取其餘之車各約同每日往來該路  
原擬延長至成都重慶等處自卜尙木工沿路路建屋居粵人鐵路  
局並各車站所使役之工人老幼以南粵安南人老幼以北粵粵人安  
南人之濟人又次之云

**告白**

**STRAITS GUANO COMPANY.**  
司公起華力得實  
告 廣 售 發 糞 鳥

啟者生成巴里士三袋包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀三十元在叻交出船費不  
在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈  
宣統二年十二月十九日  
新嘉坡  
麻六甲 柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟





司 公 限 有 梳 燕 壽 保 方 東 大

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,  
SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何處置  
之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因食有  
人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給其  
之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故并無入壽之保險可以  
留與妻兒雖然有等因為時常得人扶助是以其財其富其子孫  
仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即保其子孫  
人最要之事情俾得安其生命及慰其家室之人 諸君有欲買保  
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來日會談

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀幣五千元償還二百九十一  
號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月  
廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款  
之銀幣予特稱謝大東方公司因為幫助理楚所用之字據及因此使  
予利便而不需耗費予甚以舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之  
諸君焉

大英一千九百一十年四月二十七號

徐全夏銀啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年八月十八號有  
在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦  
婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀幣一千元因為賠償  
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十五號宋君其善係于  
西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單  
之項予甚以舉薦該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款全  
字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保  
壽惟由大東方公司允給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一  
機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

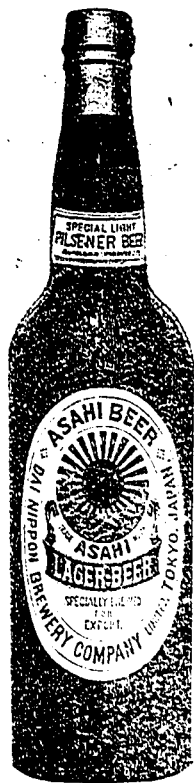
楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新加坡哥里亞基溫里士打第  
二十二號形本公司寫字樓詢問便也  
英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也  
 總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
 德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號山本公司  
 本公司欲求代理者請此酒之華人商店加意面議此佈  
 西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

第一好

上好

小 六十九元半

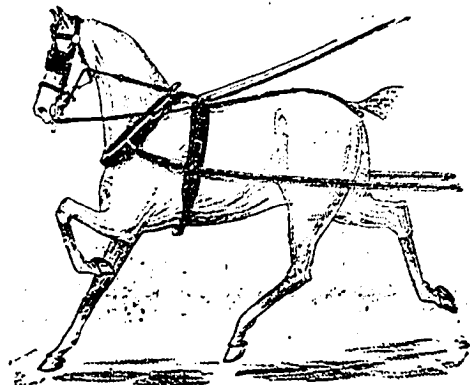
小 十九元

中 七十五元

中 九十五元

大 七十八元

大 一百元

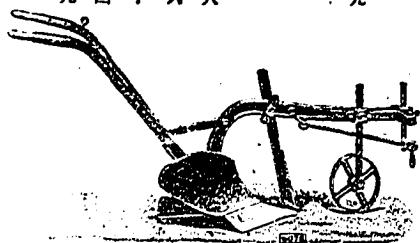


第二好

大 六十四元

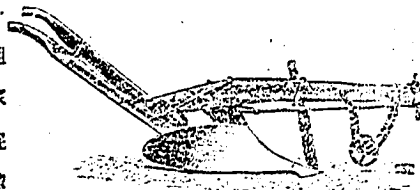
中 六十一元

小 五十五元

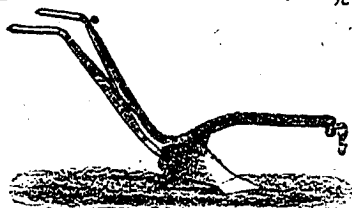


祖家泥犁

三十三元半



三十二元半



十六元半

公司謹啟

新加坡然里直有限公司

十一月十二號

一千九百零八年

做佳二十人

一仔犁

二仔牛一人

企公牛乳天下馳名告白

本廠所製牛乳歷有年所為精潔第一色白而滋味甚香  
 滋得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延齡  
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港亦甚

印度南洋 廣番金山 廈門等處 每年產額 五百萬箱 亦可開運 矣極矣富 此中國力

口自強戒 種社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**

CONDENSED MILK  
 MILKMAID BRAND  
 SWISS CONDENSED MILK  
 CHAM, SWITZERLAND

See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

TRADE MARK

**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

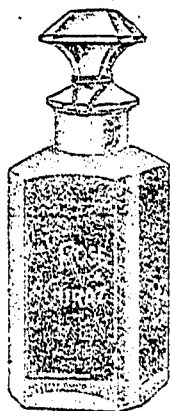
BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

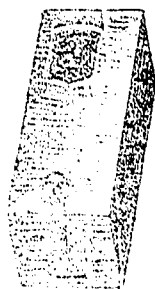
啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之醫夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜器文



尼威亞亦香水乃上品及其甚固向來之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃本  
公司所製其  
味既屬上品  
奇香

上各項以香水分裝大樽小樽均欲莊于  
本坡各店均有發售 諸君採買幸勿誤

購價甚為廉宜此佈

大英一千九百零八年三月十三號